

# TELEGRAFULU ROMANU.

Nr. 99. ANULU XV.

Sabiu, in 10/22 Decembre 1867.

Telegrafulu sesi de doue ori pe sepmâna : joia si Dumineca. — Prenumeratuna se face in Sabiu la expeditora foiei pe afara la c. r. poste, cu bani galata, prin scrisori francate, adresate catre expeditora. Pretiul prenumeratunei pentru Sabiu este pe anu 7 fl. v. a. ear pe o jumate de anu 3 fl. 50. Pentru celelalte parti ale Transilvaniei si pen-

tru provinciele din Monarchia pe unu anu 8 fl. era pe o jumate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. si tieri straine pe anu 12 fl. pe 1/2 anu, 6 fl. v. a.

Inseratul se plateste pentru intea ora cu 7. cr. si urmatorul pentru a doua ora cu 5 1/2 cr. si pentru a treia repetare cu 3 1/2 cr. v. a.

## Invitare de prenumeratiune la

### „Telegrafulu Romanu“.

Apropiandu-se capetulu anului 1867, se deschide prin acestia prenumeratiune noua la acesta fôia.

„Telegrafulu Romanu“, va esca si pana acum de doue ori pe sepmâna Joia si Dumineca. — Pretiul abonamentului e:

Pentru Sabiu pe anu 7 fl. pe 1/2 de anu 3 fl. 50 xr., pe 1/4 anu 1 75 xr. v. a.

Pentru Transilvania si Monarchia austriaca pe anu 8 fl. pe 1/2 anu 4 fl., pe 1/4 anu 2 fl. v. a.

Pentru Principatele rom. unite si strainatate, pe anu 12 fl. pe 1/2 anu 6 fl. pe 1/4 3 fl. v. a.

DD. abonanti suntu rugati a nu ntardisca cu trimiterea prenumeratiunilor.

Adresele ne rogâmu a se scrie curat, si epistolele de prenumeratiuni a se tramite francate — adresandu-le deadreptulu la

Editur'a „Telegrafului Romanu“ in Sabiu.

### Descoperiri politice.

Virgil Szilagyi, in unu ciclu de epistole in dreptate catre „Pesti Naplo“, descopere unele lucruri interesante din genesea confederatiunei danubiane. Intre alte insa dice, ca nu Kossuth ci Fr. Pulszky este autorul punctuatiunilor acelei confederatiuni.

In tempulu de s fatia, venindu vorba despre acesta confederatiune si presupunendu ca o parte din publiculu nostru are il putina cunoștința despre tendintele ei, spunem ca confederatiunea sa fie o alianța intre popoarele cele mici ale orientului precum : magari, romani, serbi, croati, bulgari, muntegrini si greci.

Deci ca sa putem vedea si o parte din modalitatea dupa care cugete unii a pune in luerare confederatiunea, reproducem o parte din genesa publicata in alte foi.

Dupa acele, Pulszky a induplecatu pre Klapka de a esoperă dela regimulu italianu trimiterea profesorelor Canini spre a tratâ cu români, croatii, serbii in intielesulu projectului de confederatiune compusu de Pulszky. Ministrul italiano de culte din acel tempu, Mateucci, numai decât a increditat lucrul lui Canini si l'a tramsu la Bucuresci cu o missiune scientifica. Tot ce aceste dice Szilagyi ca s'a intemplatu fără de scirea lui Kossuth. Canini insa credea, ca mai mare va fi rezultatulu missiunei sele, déca proiectele de inviore intre natiunalitati voru purtă subscrierea lui Kossuth. Asa Canini cauta si se introduce la Kossuth prin D'Ancon'a, carele dupa multe traganâri subscrise propusetiunile. Canini a promis ca conceptulu subscrisu de Kossuth nu-lu va dâ din mâna, ci lu va folosi atât la Belgradu cât si la Bucuresci numai de basea unei preconsultâri. Canini insa puse in lucrare missiunea luata asupra-si asia de fara tactu incât ministrul presedinte italiano se vediu silitu alu desvotâ prin consulatule respective. Din acel momentu intre Canini si Kossuth nu a mai esistat nici o legatura.

Punctuatiunea inse apare in dñuariulu Aleanza in 18 Mai 1862. Kossuth, pentru ca sa incungiue ori ce consecutia falsa, publica in urmatorul numeru alu aceleiasi foi, chiarificatiunile de lipsa. Pre aceste le trame si la redactiuni ungu-

resci sub titula de „Chiarificatiuni la proiectulu confederatiunei danubiene.“ Redactiunile inse au pus de laturi chiarificatiunile si au publicat numai punctuatiunile, cari esira din condeiulu lui Pulszky. Szilagyi publica acum in Magyar Ujság mai multe puncte esentiale din chiarificatiunile aceste.

In partea caria trateaza despre Transilvania chiarifica Kosuth lucrulua asa :

„Ce se atinge de Transilvania, acolo vinu de a se luâ in consideratiune cu totulu alte respecte, de cum e acesta la Croat'a. Natiunalitate transilvana nu este si nu a fostu nici odata, precum e in Croati'a. Din contra populatiunea ardelena consta ca si cea a Ungariei si a altorui tinuturi din mai multe natiunalitati. Apoi, — si aceasta e lueru de capetenia — Transilvania nu s'a alaturat langa Ungaria ca statu separatu dupa tractate, nu a venit in posessiunea coronei unguresci, ca candu aru si fostu cucerita din partea Ugarieei, carea sa fie fostu deja statu separatu pentru sine; nu, Transilvania e o parte forte vechia a formatiunei celei vechi a Ungariei, si e o margea neinstrainabila a coronei unguresci. Transilvania e dupa dreptu, istoria, geografia, politica, economia de statu, o parte intregitoria a coronei Unguresci, fara de carea corona unguresca nu e corona, Ungaria nu e Ungaria, ci unu „torso“, caru nu i s'aru puté da nici unu nume. Calamitati efemere a putulin rumpe Transilvania de catra Ungaria pre unu tempu ore care, precum si Bud'a, restindinti a regilorunguresci, pre 160 ani, precum Alb'a regala, loculu de immormentare alu regilorunguresci; s'a redato inse regilorunguresci de logie'a istoriei, mai nainte pre langa administratiune separata, dara unitate politica, mai tardiu si cu unitate administrativa in intielesulu legilor aduse de dietele legale ale Ugarieei si Transilvaniei, santiunate de Domnitorul comunu; ceea ce nu a datu titule noue, ci a recastigat numai valore drepturilor santi de Dieu, natura si istoria.

„Nu aflu de lipsa a combate pre aceia, carii pretindu desfacerea Transilvaniei dela corona unguresca, in urma ilusunilor fundate pre cucerirea romana de 170 ani din tempulu lui Trajanu. Bunule Domne! ce aru si de Europa candu dreptul poporelor s'aru reduce la basele de inaintea caderii imperiului romanu si inaintea emigratiunilor poporelor.

„Departu sa fia de mine de a imputa scritturile aceste de creri, esite din unu proctetu fanatismu alu natiunei romane; dara siindu ca astfelu de scritturi esista, si pentru ca unii i-si dau silinti a atisti patimile masselru cu agitatiuni calumniouse : dechiaru in unu modu determinatu, ca, pre catu va traî in tiéra lui Arpad unu unic magiaru (si traiescu milioane), Transilvania nu se va rumpe de catra Ungaria, nici prinsi fragiu (votu) nici prin arme.

„Ce se atinge de intrebarea, ca Transilvania — pre langa sustinerea intacit langa corona unguresca — sa fia unita si in administratiune cu Ungaria seu — ca pana la 1848 — sa-si aiba administratiunea sea propria? parerea mea e urmatorea :

„Legalitatea unu si politice e nedisputabila. Ea are aceeasi base legale, ca ceea-lalta lega din acelasi tempu, carea face din fostii iobagi ardeleni proprietari si din poporul carele se afla afara de constitutiune cetâieni egali indreptatiti cu nobilimea si clasele privilegiate, fara de distinctiune de origine, limba si confesiune. Pana acum inca nu amu auditu de nici unu român sa fia trasu la indoiela valorea acestei ligi.

„Indata ce neaternare va fi restituita nu mai vedu celu mai micu perioedu intraceea, ca se va lasa, ca populationea transilvana se voteze : déca Transilvania vrea sa aiba administratiune propria ori ca si administratiu sa fia unita cu Ungaria?

Unitatea politica si dreptulu coronei unguresci asupr'a Transilvaniei sa ramâna la tota intemplarea neatinsa; pentru ca natiunea unguresc nu va concede a se pune acestia in intrebare, nici identitatea regeutelui.

„Se intielege de sine, ca catu privesce cestiu-ne interna a Transilvaniei precum si cea a natiunalitatilor, suntu de a se urmâ acelesi, principii, cari le-amu statoritu in privinta Ungariei.“

### Drumulu de feru si tieranii nostri.

Nu e demulta, de vre o cateva dile, de candu amu cestit, ca lucrul drumului de feru dela Aradu pre catu ieratempulu se continua si in tempulu de ierna. Amu mai cestit si aceea ca pre la 15 Decembre s'a facutu a doua proba de caleatoria cu locumotiva paua la Radn'a, 4 1/2 mile dela Aradu. Locomotivei urmavau 14 vagone de bagage si vre o trei de persoane. Trenul acesta pleca la 9 ore si ajunsa dupa ce siediu la statiunile Giorocu si Paulis cete o jumate de ora, la 11 ore in Radn'a, unde fu primutu cu solemnitate. Mai departe afilam ca in jumatea a doua a anului urmatoriu va ajunge acestu balauru modernu pana la Vintii de josu.

Pre totu omulu carele cunoșce folosele ce le aduce inlesnirea unei comunicatiuni in tiéra, pot numai sa-lu eutusiasmeze bucuria, ca prin venirea drumului de feru, si la noi in tiéra va veni mai multa vietia. Si déca englezulu, speculantulu celu mai practicu, a afilau ca „tempulu e bani“, apoi inlesnirea comunicatiunei, carea iutesce sosirea dela unu locu la altulu, pentru omulu intreprindetoriu e immultirea tempului. Pentru ca tempulu carele trebuie sa-lu petreca calatorindu cu alte cara dela o distantia pana la alta lu folosesce pentru afacerile sale, cari afaceri in fine sa resulteze : bani seu si alta avere.

Bucuria nostra insa durëza numai pana canda putem computa, ca locitorii acestei tieri, si in specialu români, voru sci folosi drumulu de feru spre a ajunge la resultatulu de mai susu. Si aci nu intielegemu, ca toti sa se preumbule in susu si in josu pre drumulu de feru, ci cum sa scie esplota atat uci din apropiare, catu si mai din departare folosulu drumului de feru. Aici trebuie numai decatua sa ne adueem aminte de unii omeni, cari se vaiera ca drumulu de feru va luâ pana din gura multoru carausi. Din contra, pre langa unu comerciu mai viu voru fi de trebuinta si mai multi carausi, cu deosebirea aceea, ca nu voru avea a mai calatorii distante asiatici departate, ci mai scurte.

Eata dara ca amu loatu speti a cea mai atacata, celu putin la parere, si afilam, ca catu nu voru puté sa si folosese caii si carele loru? chiaru in locurile unde voru fi statiuni mai inseminate, ducendu massele de marfa dela curtea drumului de feru pana la pravaliu seu pana la magazinele acestor a; dara apoi de aci la diversele cetâti cari nu au drumu de feru; dara din alte parti materialu si producte crude, la curtile seu stationile drumului de feru, spre a fi de aci incolo cu intela mai mare trasportate mai departe.

Sa mergem si mai departe. Pre tota lini'a va cresce populatiunea in numeru mai mare. La diferitele puncte se voru adunâ unu numeru mai mare de bratii lucratore ca se invertesca negotiul si industri'a cu fabricatele din materialulu ce va sosi; ca sa fabricce materialu de alu tramite si din cele de productele locale totu spre aceasi destinatie. Acestoru inse le trebuie o cantitate maimare de nutrementu de totu felul, decatua micilor si nepretensiöselor populatiuni de pana astazi. Castigulu aceloru ce au mosii in apropiare trebuie sa se marasca, ori e acel'a din plugaritu, ori egumaritu, ori pomaritu, ori vi-

ierită, s. a. m. d. De aceea pe cat mai mare contra binelui loru propriu nu va face nimenea, de cată deca cineva va fi nepasatoriu catre petecul propriu de mosi'a, lasandulu său ne folositu, său ce e de o miia de ori mai reu, lasandulu se trăea in mani straine,

Scirile cc le avemu pana acumu in privintia acăst'a potu in adeveru sa posomorésca tóta bucuria' pentru drumulu de feru, cundu adeca andim, ca multi tierani nesciutori si vendu mosiōrele pentru pretiuri, la parere bune, insa fatia cu viitorulu numai de batjocura.

Atragemu dara atentiunea ōmeniloru nostri asupr'a gandirei cum sa privésca venirea drumului de feru si cum sa nu lasa a scapá mosiōle loru din mâna, cu pagin'b' loru si a copiiloru loru, pentru cari voru si respundietori inaintea lumiei si a lui Ddieu. Déca prin nesocotintia si usiorintia voru fi despoiati de modulu de a avea unu viitoriu mai bunu materialu, carele in fóte multe privintie conditiunea pre celu intelectualu si susfetescu, atunci ei si viitorimea va purtă blastemulu dispretiului altor'a.

In locu de a vinde isvorulu de pâne din gur'a filoru sa se gandescă de acum, sia-care tata de familia, cum se facă că sa devina practicu si pentru urmatorii sei proverbiulu „tempulu e bani“. Sa védă sia-care, ca déca elu nu e in stare, prin darea copiiloru la scóla sa castige invetiatur'a de lipsa. Sa sprinéscă micu si mare, bogatu si seracu scól'a că sa inflorésca si se pótă pregatí economi buni de o economia mai ratiunala, incătu totu peteculu de pamentu sa aduca folosu. Atunci in scurtu tempu se aru pote sia-care convinge ca cametele (castigulu) luate de pre mosiō'r'a, sea in trei patru ani facu atât'a, cu cătu aru vine astadi mosiō'r'a nefolosita cum se cade.

### Dict'a Ungariei.

In siedinti'a din 11 Decembre se continua desbaterea generala asupr'a proiectului de lege pentru detori'a statului. Discusiunea decurge aperandu unii proiectulu de lege respectivu la detori'a statului si altif o propunere a lui Tisz'a in un'a din siedintiele de mai inainte.

Dupa nulli din partid'a deschisă si alti din cea a slângelui ia cuventul

Bar. E ötvös. Elu dice ca in tierile parlamentarie e de lipsa opositiunea, dara cu tóte a ceste tóte partidele trebuie sa fia de acordu asupr'a unor scopuri si a unor puncte de manecare. Nici un'a partida nu pote fi indiferenta fatia cu impregiurarea, ca cum se va desvoltá situatiunea Austriei, si déca inovirea asupr'a cestiunilu de dreptulu de statu se va face mai curendu său mai tardiu. Era unu tempu candu dict'a ungurésca nu trebuia sa ingrijeasca si de politic'a din afara. Acestu tempu insa acum a trecutu, acum trebuie luatu in consideratiune, ca incurcările europene devinu totu mai amenintătoare, ca ideile cele noue de nationalitate amenintia de a clatiná, nu numai temeliele Austriei ci si ce ale Ungariei. (Contradicere din partea deputatilor romani si serbi). De aceea e de dorit u ne intielege curendu. Propunerea lui Tisz'a involve insa o traganare punetore pre gânduri, pentru ca simpl'a asternere a bugetului in intielesulu acelei propunerii nu pote fi de ajunsu nici decum.

Cumca ajutoriulu oferit u nu e mai mare de cum le trebuie tieriloru translaitane demustra mai bine impregiurarea, ca mai multi oratori din stâng'a arata necessitatea reductiunei cametelor. In privinti'a acăst'a e a se consideră, ca o devalvatiune aru lovi mai tare in ōmenii seraci decat in capitalistii cei mari, cari curendu si aru sci ajutá.

Trece apoi la o observare a lui Bonis asupr'a libertătiei si fără de a vré a intră in notiunile abstracte despre libertate arata, ca Ungari'a are independentia sea. Ungari'a a pactat cu Austri'a pre temeiulu unei parităti depline, prin urmare nu poate sa-si fia perduto independentia; din contra intrebuintarea banilor si a săngelui nici odata nu au fostu la dispositiunea influintiei natiunei că acum. Desaproba in fine nisunti'a acelor ce voru a surpă increderea si iubirea cătra constitutiune pentru ca acăst'a e resultatul multor lupte.

Bonis replica ca elu a disu numai ca libertatea Ungariei s'ar coplesí déca s'ar incarcă prea mari sercini asupr'a tiersi si asiá ministrul la intielesu reu, pentru ca elu nici odata nu s'a

indoit de independentia Ungariei (eljén in drépt'a. Eötvös alerga la Bonis si-lu stringe de mâna).

Dintre cuventorii cari au mai urmatu dupa Eötvös si dupa strigari la „la votu“ e de insemnatu vorbirea lui

G h y c z y pentru Tisz'a. Elu (Ghyczy) concede ca acum e libertatea Ungariei mai mare că inainte de 1848, insa in privintia materiala totusi vede ca tiér'a e pré aternatóre de Austri'a. Fiindu ea impacarea e atât'u in interesulu monarcului căt si alu Austriei, nu s'ar prapadí lomea déca inovirea făcută nu s'ar ratifică de dieta. Creditorilor statului sa li se dea ce e ecuitalu, dara nu ce le concede contra dreptătiei puterea absoluta.

In partea dréptă a casei s'a vorbitu despre paritatea castigata de Ungari'a prin cuota si prin detoriele de statu; insa paritatea politica e unu dreptu, carele nu trebuie calculatu dupa puterea de contribuitu, pentru ca atunci aru trebuie sa se bucură acel'a de drepturile cele mai multe politice, carele are bani mai mulți. Chiaru si pre lângă pericolul de a i se impută ca elu edifica numai pre cifre, trebuie sa lamurăcea lucrul din punctu de vedere statisticu. Cităza o suma de numeri, din cari arata originea detori'a statului si demustra, ca 7 milioane, cu cari tierile de dincolo de Lait'a suntu impoverate mai multu că cele de dincőce, relativu e pré pusinu. Detori'a si are originea mai cu séma din deficitele dela spesele pre administratiunea interna; dupa cum e cunoscetu, Ungari'a a purtatu mai inainte ea insasi spesele aministratiunei interne. Combate mai departe parerea ca Ungari'a a contribuitu pré pusinu la spesele aministratiunei centrale; dara concediendu parerea acăst'a statulu e destulu de despagubitu prin delaturarea valitoru, care delaturare s'a făcutu numai pre contul Ungariei. Déca cine-va se provoca la detori'e făcute in 1849 elu inca se provoca la cele dela 1850—1866, cari au fostu indreptate in contra Ungariei si de cari pagube nu va si nimenea in stare a despagubii pre Ungari'a. —

In siedinti'a din 12 Decembre dupa autentica-re protocolului se continua desbaterea intrerupta eri. Dupa P e r c z e l si S o l o m o n , dintre cari celu dintai vorbesce pentru proiectu si alu doilea pentru propunerea lui Tisz'a, ia cuventul M. r u i s z k y . Cestiunea de laia, dice, nu e nici cestiune de dreptu nici o cestiune curatua finantiala, ci mai multu o cestiune politica. In an. 1848 s'a făcutu pactu cu regelo, insa nu si cu tierile ereditarie; tocmai cestiunea detorielor statului a fostu remasă nedeslegata. Regimulu ungurescu avea tendintele cele mai bune de a deslegă si intrebarea acăst'a; elu Pulszky, insusi a lucratu la Vien'a in directiunea acăst'a, dara a lipsit u voia in susu, si increderea in josu. Corén'a a adus, ce e dreptu, ea insasi cestiunea detori'e pre lapetu, dara in o forma asiá de vatematore, incătu era in vederata tendintă de a aduce tréb'a la rumpere. Epistol'a autografa a lui Ferdinandu cătra Palatinu, in carea se face intretarea, déca Ungari'a voiesce a primi  $\frac{1}{4}$  din detori'a statului asuprasu, a aparutu in „Wiener Ztg.“ inainte de a fi sositu epistol'a in Pest'a. Scopulu de a areta pre Ungari'a dreptu inimica a intereselor materiale si a sumusia tierile ereditarie a succesu. Ungari'a nu avea mei tardiu a se luptă numai cu camaril'a, cu carea aru fi fostu curendu gat'a, ci si cu alte antipathii. Dovéd'a la acesta primirea cea rice ce a aflatu deputatiunea unguresca in senatul imperialu.

Sympathiele popoclorul vecine trebuie cumpărate prin sacrificii de bani său sânge, de multe ori prin amendoue deodata; atunci nu vră natiunea sa sacrifice bani, ea sacrifice mai bucurosu sănge, ce curse sirice, din carele i resară gloria netrecătoare, dara nici decum libertata.

Absolutismulu au ajunsu la putere si au economisatu fără de consintinta, si in unu modu predatoriu bunula poporului.

Ricardu Cobden inscăru me plangeam de multe ori in Londrenu ca econota'a aceasta finantiala va ruia cu totulu patri'amea me indreptă dicandumi, ca togma această mi vi deschide calea in patria. Sa implinitu; pentru ca prin economia finantiala fara de nici unu capu regimulu de mai nainte s'a returnat elu insusi pri sine; si e bine ca s'a intemplatu asta. Vai de poporulu carele aru avea unu regimul absolutisticu orele aru ei si erută. Se impută capitalului, ca au servitu absolutismului; dara capitalului nu-i pasa nici de absolutismu nici de libertate. Capitalulu via numai asurantia si pe

cătu elu tine absolutismulu de identicu cu ordinea si libertatea cu anarchia, se va dă in partea celui dintai. Indata ce si-a castigatu cõvingerea despre contrariu si schimba si capitalulu procederea (Aproleare in dreptă; contradicere in stâng'a). Indrumezu pre onoratulu colega din ceea parte (Madarasz), carele protesteaza dandu din capu, la unu exemplu din tempulu mai nou. Cine nusi aduce aminte, ca dintr-o data, in 1864, capitalulu strainu incepe a se retrage din Austri'a, ca arthie de statu le apucase bôla dorului de casa si ca capitalistii se indreptara cu tóta incredera catra tergule de bani din Americ'a. Caus'a fu, ca capitalul incepuse a mirosi germanul decadentie si alu anarchie si descopești in resbelulu americanu dej'a basele ordinei; acesta se intemplă inainte de Richmond si Sadova. (Forte bine).

Legea pentru detori'a statului are natura unui contractu. Déca respingemu noi contractul acesta atunci respingemu si basea complanării. De altintre a lucru firescu, ca acei'a caroru nu le placu legile din 1867 si le tinu de pagubitorie, sa nu aprobă nici legea pentru detori'a statului; acei'a insa cari aprobatu legile din 1867 trebuie sa incuviintăm si sacrificiele pentru detori'a statului, pentru ca noi o privim de pretiulu libertătiei. Sau pusu intrebarea déca Ungari'a e de a se numi libera! Me miru ca sa pututu pune o atare intrebare tocmai in cas'a acăst'a. Nu e dovăda cas'a acăst'a ins'a, ministriul, autonomia comitatelor, dreptulu de reununi s. a. m. d. Se dice ca libertatea inca nu are nici o garanti'a, pre catu tempu nu avemu armata naționala! si eu dorescu crearea unei armate naționale, din motive politice in interesulu securitatii si a pusetiunii de putere a tierei si a dinastiei; daru ea armat'a sa se privésca de garanti'a liebartatiei, e ceva nou. In alte parti din contra, armatele suntu privite de inimici periculosi, deca si indispensabili ai libertătiei (Eljen in cas'a intréga). Garanti'a libertătiei e cu totulu altu undeva, ea e in caracterul poporului, in juramentulu monarcului si in inflorirea materiala a tierei (Forte dreptu).

Din mai multe parti s'a esprimatu dorintă dupa unu bancrott de statu, si dincolo inca sa'u esprimatu unii barbati insemnat in intielesulu acăst'a. Numele insa nu va nimenea sa si-lu dea la o atare manipulatiune de bani, pentru ca fia care scie, ca e unu lucru unicosu, dupa care nu aduna cõivera omnia multa. Mie nu mi e si aceea necunoscutu, cu batbatii de statu din acea parte aru fi fostu pré bucurosi a se vedé constrinsi prin Ungari'a la bancrottul de statu (Adeverat!). Multiameșeu inse deputatiunef nóstre tramise la Vie'na', ca ea n'a facutu asia ceva. Déca tierile ereditarie voru sa faca bancrottul de statu, sia; traga ei debend'a, déca cu asemenea lucruri se poate dobendi ceva; noi nu voim sa a venim parte la ea. Ungari'a nu trebuie sa se introduca la natiunile europene prin o faptă ca acăst'a; ea va mai pute face intrebuintare de creditul ei si asiá nu trebuie sa-lu nimicăsa din capulu locului. Precum a trecutu natiunea nostra odinioara de cea mai cavaleresca si brava astă trebuie ea sa-si padiesca fără de patu numele onorabilitătiei si conscientiositătiei (Applause).

Dupa aceea vorbesce M. P a p p pentru Tisz'a si Col. K a r d o s pentru proiectu.

Maur. J o k a y desvolta parerea, ca finantiele austriace se voru pute aduce in ordine, candu se va lasa (Austri'a) pre tempu mai indelungat de a fi putere mare si-si va cauta numai de interesele sale materiale. Austri'a insa s'a aruncat in aventuri noue de căte ori a mai slabit ceva lipsa finantiale. Acum'a cauta periculi noi (Andrássy: „unde?“) nu e destulu ca sa mesteca in afaceri straine, mai seduce si alte puteri amice pre la astă ceva (Andrássy: „pre cine?“) voci din partea stanga: „pre Rom'a.“) Pe ministrul austriacu de finantia lu si supera in budionariu cole 40 milioane de arthe de salina cari mai suntu de a se ventura. Astă aru trebuie sa alba odata unu finit.

Ungari'a din partesi nu va anuncia bancrottul de ore ce va avea lipsa de creditu; tierile ereditarie sa fia cu minte si sa se róge pe tóta diu'a, că ministrii loru sa nu mai aiba creditu, aceea se poate ca se va si in templă. Oratorulu intreba pre ministrul de finantie ca ore Ungari'a nu va scôte cu mijlocele sale privilegiul bancei nationale, mai departe intreba, ca Ungari'a ce garantia are de a nu si inundata de iera de o mare note verdi de statu precum su orecaedu inecata de oceanulu titlilor celor negre. Elu vrea pana la posibilitate sa fia pentru complanare, dara trebuie mai anteiu sa cu-

născă marginile posibilității și să nu subscrive o politice nescrisă. E pentru Tisza.

La ceea ce privește inundarea tierei cu note de statu observă ministrul Lonay; se vede ca oratorul nu cunoște articolul respectiv de lege.

Mai amintim că mai mulți oratori din extrema stanga pledează pentru bancrotul de statu. Între acești Csky, dice că bancrotul se poate face căci urgisiții capitalisti nu au putere să si resbune. Dece nu se primesc propunerea lui Madarasz și pentru a lui Tisza.

Siedintia se încheia.

**Sabbiu 7 Decembre (universit. dat.).** Eri a înfăntuit Universitatea națională siedintia publică. Dupa verificarea protocolului pune presedintele la ordinea dilei o propunere din partea Brasovului pentru tiparirea operatului comisiunii esaminatoare de socotele avarei naționale dela 1850—1865. Medesianii aducu o propunere analogă.

Dupa cetearea propunerilor și dupa multe desbateri ea ce e de făcutu, acum după ce s'a decisudata, ca se nu se tipărășca operatul, și după ce se aduce din unele părți ca prin reasumarea pretinsă în propuneri se creaza unu casu de precedentia, în urmă căruia totă conclusele universităției potu, și trase de nou la desbatere și în fine nimicite, se decide tiparirea elaboratului, inclusiv reportul despre muntele pe pietate (Versatzamt) și mai dispune împărțirea de exemplare corespondentelor la Scaune și districte, că sa le pună la dispoziția unei adunărilor școală și districtuale.

**Breticu 1 Decembre 1867.**

Toem'a candu s'a seversită înnoirea s. noștre biserici și a catapetesmei ce atât'a eră de afumata și învechita în cursulu a 80 ani, încătu abia se mai putea observă ce chipuri aru fi, veni a se serbă și în anulu acesta onomastică Esc. Sele prea bunului Arhiepiscopu și Metropolitu Andreiu, la care serbare venira creștinii nostri în unu numeru foarte însemnatu, spre a aduce rugaciuni ferbinti către Domnul pentru sanetatea și indelungată viață a Esc. Sele, unde după obiceiu se intonă de tinerimea școlara imnul indatinat "Eata dîu' cea dorita."

Cu prilegiul acesta se adose și rugacioni de multiamire către Domnul pentru seversirea său înnoirea s. Catapetesmei a s. biserici a fesnecelor și altele la care nău ajutau a le saversi asi de minunat.

Dela Octobre a. t. amu avutu între noi pâna acum pre d. pictorul academic, George Ioachim Popescu care cu lucrarea săa ne-a datu destula dovedă ca arta săa si-au perfectiunat în Academia din România și nău făcutu unu lueru care numai singuru se poate laudă, și nu noi, ci pre noi ne înămbuia după recastigarea drepturilor naționale, numai vredu a face omulu într'o parte bine, să nu facă în ceealaltă contrariu.

dru Dr. Ratiu în "Gazeta Transilvaniei" încea să făstă de căi-va insi opumnatu.

Dupa esfrea articolului meu în "Telegraful Român" nr. 79 și 80 se pusera mai multi "Plenkeri" în poziție de atacu.

Nu li-a placut acestor că emu scrisu și eu contra Drului Ratio, și celu putinu unor dintre ei de signru nici aceea, ca amu amintit acolo meritele Metropolitului nostru S. I. G. N. A.

Atacatorul celui de înălțu i-am respunsu în "Tel. Rom." nr. 85 apoi amu tăcutu pâna acum, cindu éca me vedu incunjurat de "Plenkeri" din rîte patru părți ale lumii, căci și de preste Carpati s'a trezită unu ciuhurezu care striga în "Gaz. Tr." nr. 86 sub rubrică Romaniei, ca sum în soldul susu mentiunatului Metropolit.

De s'aru fi indestulit plenkerii meu cu aceea, că sa indrepte armă umpluta numai asupră mea, și numai în mine să o desearce, m'asi fi marginit la responsul datu primului atacatoru, fiindu insa că unii s'au acuiaști și de persoana demnului de totă recunoșcinta — nu defaimări — șiu si barbatu alu naționalei noastre, Metropolitului S. I. G. N. A., me vedu constrinsu din detorintia a dă în direcția acestei deslusiri și a respunde la atacatorii mei.

Determinat a scrie articolul meu, fiindu într'o zi la unu domnul advocat român, a venit vorba despre Dr. R. și domnului premenitunat a disu cam vorbele acestea: "alergă omenii la elu pentru ca striga asupră ungurilor, pre mine m'a fostu tocmitu o comună de advocatul că sa-i portu procesul cu domnii, amu fostu cerutu 100 fl. Omenii nu aveau dreptu, insa induplecasmu pre contrarii lor la impaciuire, cari numai atât'a mi-au disu: ca ei vreū sa recunoșca omenii ca ei — domnii — au dreptu și apoi se pleca la impaciuire; unii dintre omeni nu voiau să se impace, s'au dusu la Dr. R. elu le-a cerutu 600 fl. Pre mine m'a lasatu și luate pre R. și au perdu procesul.

Ei asiă dăra prin cuvintele acelea din art. meu, ca dlu R. striga asupră naționalei uggare, amu vrută numai a dîse: că agitandu d-lui pentru dobândirea drepturilor naționale — asiă amu întelesu eu și pre dlu advocatul amintit, și de signru și elu a vorbitu în acestu întelesu — omenii au avutu incredere în elu ca nu va lăneea cu fostu lor domni, că cari suntu incurcați în procese și nici nu credu că a înfăntuit, dăra unu advocatul era să te ajute după cum a disu insusit pentru 100 fl. Ieră Dr. R. le-a cerutu 600 fl. și comun'a a perdu procesul.

Mi place mie de acel'a fiu alu naționalei noastre, căre umbă după recastigarea drepturilor naționale, numai vredu a face omulu într'o parte bine, să nu facă în ceealaltă contrariu.

Pre advocatul acel'a nău lu mai atingeam aici, deca unii dintre opumnatorii meu nu aru fi strigat cu disu asupră Esclentiei. Sele Metropolitului S. I. G. N. A., că elu m'a indemnătă a scrie articolul sciu.

Nu cumva suspicionează acei plenkeri pe mențiunatul Metropolit și despre aceea, că și pe Dlu Protopopu Crisanu din Regen lă făstă cumpăratu de a scrie unu articol contra Drului Ratiu în "Gazeta Transilvaniei", de mine în art: meu cătu?

Ce lucru necalită Domne sante!

Eu marturisescu în audiulu lumii; că pe Metropolitul S. I. G. N. A. nu lămu făstă vediutu din 1853, pana la înființarea asociației transilvane pentru literatură și cultură poporului român în Noembrie 1861, în sală adunărei, candu înca nu am vorbitu amendoi, căci eu sum o persona cu multu mai neînsemnată decâtă se fiu potutu să în cunoștință cu o persona asiă înaltă. Amu avutu onorează-lu vedea după aceea și în sală Gimnaziul din Brasovu în anulu 1862 cu ocazia tinerii adunării generale și apoi în vîră acăsta din urmă trecută. Apoi trebuie se scie atacatorii mei și aceea, că eu sum nascută și nu me lasă să me folosescă veru o partidă de instrumentă, și e lucru tristu că unii dintre Dumnelelor au potutu macaru numai traie pe desmentiatul Metropolit despre astă ceva în suspiciune cum a strigat și celu de preste carpati în "Gazeta Trans." 86, că me aru avea acestu Metropolit în soldu, ieră altii că-mi inspiră că principalu.

Marturisescu pe onoarea mea și pe totu că e săntu, că despre articolul memorat alu meu nu a sciu nice Metropolitului S. I. G. N. A., nici alte lăuntră omenescă ce-va mai nainte de a ajunge ace-

lă cu postă la Redactiunea "Telegraful Român," apoi de nu-mi luă acăsta Redactiune articolul, dăru nu mai suntu și alte Redactiuni? Redactiunea "Gazeta Transilvaniei" încă nu a vrută se primăescă dintr-untele articolul Protopopului Crisanu, dăru mai la urma totu lă tiparită.

Ei amu redicatu vocea mea și în articolul intitulat: "Unu resunetu din marginea Campiei" în Telegraful român nr. 11—1867 contra articolului esită în nr. 5. alu "Gazeta Trans" datu de reposu Bobu cu publicarea protocolului, pentru ca amu aflatul de bine și necesară a apără adeverul celu schimbat acelă, care articolul sciu ca multi barbati români functionari și privati în Muresiu Osorhei, și de securu și pe aiurea, lău incuviintat, de să nu sciau pre aulorele lui, și au desaprobatu pe acelă alu reposatului Bobu.

Deci me simtă indreptatul și indetoratul a respinge și să respingă cu totă indignitatea totă invizurile aruncate în cestiunea acestei asupră acelu barbatu mare-alu naționalei române, și le declaru de insuviati malitiose, inviziose și necaleite.

Me intorec acum la articolul din "Gaz. Transilvaniei" nr. 85 dtt. Pest'a 31/10.1867. Scriitorul articolului acestui a mi dice să-i spunu scola în care cresce românii de farină mea, și că eu atunci a-si face servitul naționalei, fiindu ca conștiindu-o, săru feri de ea.

Ei i spunu că nu amu studiatu la nici o scola, și ca unii săi ai naționalei noastre, din intelligentia, aru face bine de săru feri de alte cele!

Mi denegă mai încoło simtul naționalu și religiosu. Mie totă acestea i-mi lipsescu de corespondinte, să-ti fia, voi a deplinu!

Ei sum pagân, insa iubitorul de dreptate, cu simtimentu umanu, și iubitorul alu de apropelui meu, fia elu ori și cine aru fi deca e omu onestu.

In fine vreū a rugă pre acelu domnul corespondinte sa cetește numai doi articuli ai mei și a nume: unul esită an. 1866 în "Gazeta Transilvaniei" nr. 23 sub titlă: "Tergul Muresiului" privitorul la fomea de pre Câmpia; și alu doilea din "Tel. Rom." nr. 65 și 66 dito M. Osorhei 16/8 1867. Acestea încă nu dovedescu nici simtul de naționalist, nici de creștin său binele comunu? apoi candu i-au cetită sa-si aduca aminte de intrebarea acestei: asiă Ionulu lui Tanasie?

Este rugata onorat'a Redactiune a "Gazeta Transilvaniei", care a primit mai multi articuli asupră mea, a primi și acăstă acum din "Tel. Rom.", în colonele pretiuitului seu diuariu.

### Principalele române unite.

Eri 30 Novembre Mari'a Sea Domnitorul a bine voită a visită institutul pedagogic, ce tiere dătorescă initiativei și în mare parte generosități Marii Sele, Mari'a Sea, acompaniatu de dlu D. Gustl, ministrul instrucției publice și al cultelor a fostu intempiat în capulu scărei scolei de d-nii membri ai comisiunii, cari au organizat scola și de d-nii profesori, cari dau scolei concursul lor. Înainte de a păsi în scola, dlu profesorul Ionescu, a intempiat în numele scolei, pre Mari'a Sea cu un discurs frumosu.

Strigări lungi, reprește și entuziasme de: "Sa trăiescă Mari'a Sea Domnitorul" au resunat din animile tutoror profesorilor și scolarilor instruiți în pelotone și coridoarele institutului.

Mari'a Sea a bine voită a respunde că: multimese pentru bine simtitele cuvinte cu cari au fostu intempiat: "Da dise Mari'a Sea, doresc din inima luminare și cultură iubitului meu popor român. Scola acăstă ajutata de concursul dloru profesori, ne garantă doritul resultat."

Dnpa aceste cuvinte cari fura coperite de nouă urări, d. ministru alu instructiunii publice prezintă cu laude alese Marii Sele pre d-nii Davila, Esarcu, Urechia, Laurianu, Stefanescu, membrii comisiunii și pre rendu pre fia-care profesore alu scolei.

Mari'a Sea a visitat apoi institutul în totă detaliile lui, pururea indicandu cu iubirea și justeti'a ce-i cuoșcemu, totă imbunătățirele ce tempul trebuie să aduca scolei. În repetitoriu și sali de clase, Mari'a Sea a fostu multiamătă sa afle cărti și diverse tabele pentru instructiunea primaria. Mari'a Sea a bine voită, visitandu incepătul de bibliotecă, de colectiuni minerali, etc. ale scolei, sa cera dlui V. A. Urechia, directorul ministerialui instruc-

Comitetul parochialu.

Onoarea Redactiune! Articolul aici sub alăturat trămisu înainte de astă cu 2 septembrii Onor. Redactiune a Albinei, pâna astăndi nedându-i-se locu în colonele amintitei foile, rogu pe onor. Redactiune a Telegrafului Român ai da locu în colonele prețiuitei sale foile, și a me dispensă prin acăstă de neplacerea de alu trămite la o foile de alta limba.

Orestia 25 Novembre 1867.

Mi vine în minte, că articolul datu de dlu Protopopu Crisanu din Regen, an. 1866 contra

tiunei publice, diverse informații asupră apărătorilor modele de clase primare, perfectionate de către după altele dela expoziția din Paris, și espuse la disa scola. În clase, aflându pre elevi la lectiunea de aritmetică ce face D. Eustatiu, Maria Sea a bine voită a ascultă explicațiile ce unu judecătoriști, fiu de saten din Mehedinți, a dată despre formătia numerului.

Visită Mariei Sele pentru institutul pedagogic va fi vivificată că o desmierdere parintescă. Domn. visită Mariei Sele onoră instituția fundatoră alu scolei, ea i asigură înaltă Sea protecție și iubire. — Diu'a de Sântul Andrei, diu'a barbatului alesu, va fi scumpă în analele junelui institut.

Totu eri, Maria Sea vizită muzeul arheologic, unde Maria Sea cercetă o frumosă colecție de arme, antice, costume naționale vechi etc., cu care D. ministrul alu instrucției publice este în pertratare a inavut muzeul nostru. „Terra“

### Varietăți.

\*\* Dupa telegramă sosită dela Pest'a, făfă oficială „Buda pesti Közlöny“ aduce denumirea deputatului dietale caval. de Puscariu de consiliariu de sectiune la ministerialu reg. de culte și instrucția publică. — Deputatul Sabiu lui Zimermann și-a datu demisiunea de deputat.

Unu altu telegramă aduce scirea despre denumirea la despartimentulu provisoriu transilvanu la curia reg. ungurésca a

vice-presedintelui : Basiliu (Ladislau) Popu; a judecătorilor : Aloisiu Popu, Georgiu Angyá, conte Gabriel Bethlen, Fried. Bömches, Franc. Ocsay, Augustinu Lada, a referentitoru suplinitori : Ioann Gál de Hilib, Nicolau Biro, Iosifu Plecker. — Pensuni suntu : Fried. Kirchner, Iacobu Bologa și Samuel Fekeete.

\*\* În nrulu 134 alu „Albinea“ aflămu o coresp. in carea „unu Muresianu“ și cerceteaza pruncii sei la scolele gimnasiali la Beiusu. Această astă dela Protopopulu gr. or. de acolo urmatorele :

Som în alu 47 anu alu vietii mele, că preotul de 20 ani, era protopopu aicea de 1 an. Amu studiatu în teneretie în institute romano-catolice și protestante, în totu locul mi-a fostu iertat precum în studiul limbii, asié și în cel'a alu religionei a mei exercită, într'una din localitatele institutului, — numai mirare! Aci în gimnaziul acestu român, tenerime năstre gr. or. nu i se concede locu, neci incă odată pe septamana, în vre o incaperă a asculta studiul religiunii sale, caci pe langa tota solicitudinea-mi după decurgerea unui anu întregu, urmatorelui respunsu am capatatu de la D. dregintă : că cu datul 22 nov. 1866 nr. 873 a capatatu de la D. Eppu gr. cat. alu Oradei mari, respunsu de urmatorul cuprinsu : „Cumca în inteleșul literilor fundationale, tenerime gr. or. pentru invetiarea religiunii, de la catechetu propriu, în institutu nu i se concede locu.“

Corespondințele încheia corespondința sea: Dōmne tramite imperat'ă lá aci pe acestu pamant, ca omenei tei caror'ă li este incredintata pastoria peste dieci de mii de suslete creștine române, sa predice amorea fratișca în adeveratul inteleșu evangelicu, și se nu semene neghin'a urei, între fiii de acela-si sange. Ada Dōmne si sinodele năstre, ca se ne potem vindeca odata ranele cele multe, și cau'a invetiementului se o potem aduce la o stare mai buna!

Unu Muresianu.

\*\* O corespondință din Cernauți la Albin'a nr. 134 din 3/15 Decembrie aduce între altele următoare : In dilele acestea deterămu cu ochii de unu emisu alu Esc. Sale p. Episcopu cu datul Vie-nă 9/21 Noemvre 1867 Nr. 313, în carele, după o introducere bombastică și tiesata cu unele fraze, care descăpăta în noi presupunerea, ca în cercul mai angustu alu scaunului episcopal a rezarită ide'a, de a miscă din titine regulamentul diecesan din anul 1786, se propună siepta întrebării în privința protopopiatelor și se demandă, ca despre acestea să se consulte preotii în conferințele pastorale, convocându inca în lună lui decembrie a.c. 1. De a corespunză oficiul protopresbiterale în mană unui singuru protopopu tuturor recerintelor, său pote

ar fi de dorită o organizare colegială a protopresbiterelor? 2. În casulu din urma din cati pastori de suslete tienutali se constă colegiul protopresbiterale? și de ar fi corespondentul numerulu de trei, așa cum conduce și doi membri protopresbiterali? 3. De ar fi de dorită, că aceste colegi protopresbiterale pentru unele agende se fie o instantia cu unu cercu de competență despu său mai extinsu de cum este celu de pana acumu a protopopilor singuralici, ca așa în acele agende decise de protopresbiterie în instantă prima se devina Consistoriu în casu de lipsa ca instantia secunda? 4. În casulu unui respunsu afirmativu alu întrebării de năstante, care cercu de activitate să se defaga pentru aceste protopresbiterie colegiale? Specialmente : a) Care negoție sunt de tratată colegialmente și de decisă în instantă prima? b) Despre care obiecte suntu de facută colegialmente reporturi la consistoriu? c) Care negoție suntu de rezervată pentru protopresbiteru și care, precum cercetări locale, suntu de asemnatu pentru membrii protopresbiteriei? 5. Deci e de conceputu unu statutu, după carele de ună parte protopopulu, de alta parte membrii protopresbiteriei au se îngrijeșca de negoțiele ce eadu în sfără de activitate. 6. De e consultu, ca acesti membri ai protopresbiteriei să fie alesi de pretimea tienutului și propusi Consistoriului spre denumire? ce felu de insușită se aiba acei pastori de suslete ca se pote să alesi? carele se fie modulu de alegeră? și care dreptu să se reserve consistoriului respective episcopului în privința decretarii? 7. Care salarii, remuneratiuni, desdaunări și alte spese ar fi de lipsa pentru unele ca aceste protopresbiterie colegiale? și care din aceste spese ar fi de impusă fundului religiunarii; și care din ele preotilor, comunelor și altorui persoane?

### Burs'a de Vienn'a.

Din 20/8 Decembrie 1867.

Metalele 5%	55 70	Act. de creditu 183 30
Imprumut. nat. 5%	65	Argintulu 119 25
Actiile de banca	678	Galbinulu 5 76

## ASSICURAZIONI GENERALI CU PRIVIL. C. R. IN TRIEST,

### În temeiata în anul 1831,

cu unu fondu de sigurantia după bilantiul, publicat în 4 Novembre 1866, de 24,463,860.

Primesce pentru premii forte potrivite :

a) asecurantii contr'a pagubirilor prin focu;

b) asecurantii pentru vieti' a omeneilor, cu și fără profitu, de capitale, pensiuni și rente, precum și asecurantii de zestre.

Societatea, indreptată de a exerceă totu plasele de asecurantia, cari suntu iertate după legi, au fostu dintre totu instituțele austriace de asecurantia cea d'antău, care au introdusu asecurantile vietii și au purtat inca din incepătua neintreruptă grijă pentru ele, că să oferă participatorilor totu comoditățile ce suntu impreunate cu o soliditate durătoare a societății.

Intre combinațiile diferite ale asecurantelor pentru casulu de mōrte ne oferă la tariful II. cu profitu înlesniri deosebite, de ore-ce la cesta din urma da societatea participatorilor din profitul, ce resultă, 75%, prin ceea-ce se reduce plat'a premiei la o sumă cum se pote de mica.

In anul 1862 se urcă profitul de împartire la  $74\frac{2}{100}$  proc. in anul 1863. se urcă profitul acesta chiaru și la  $98\frac{6}{100}$  proc.; in anul 1864 la  $70\frac{8}{100}$  proc.; in anul 1865 la 13 proc. și in anul 1866 la  $25\frac{6}{100}$  proc. ale premiei platite. Forte observabilu este, că daun'a (pagub'a) ce se pote face intr'unu anu o purtă institutul singur; folosulu acesta este forte mare, de ore-ce bilantiul se încheie din anu in anu, eara profitul ce se cuvine in privința politelor, cari și perdu valoarea prin mōrtea asecuratului său prin incetarea de a plăti premiele, trecu in proprietatea celorul alti participatori.

In ce măsură urcă a experimentată societatea folosintă sea se vede de acolo, că ea au plătit deja dela incepătula

**63,945,001 f.**

pentru daune in urmă mortiei a **3555** parțile asecurate **3,823,446.**

Reservele cari se urcă

**la 12,684,750 f.**

precum și celelalte fonduri

**819 milioane florini,**

cu una venit de premii și interes de

**8,000,000 florini,**

in care insă nu se cuprinde și sum'a cea însemnată a fontinelor și a veniturilor pre vieția.

Ajudecarea acăsta via ne da documentul celu mai adeverat despre increderea din totu părțile, de carea se bucura societatea in urmă apăriuare acurate a solidităției administrării sele interne, caraprin sumele enorme de garantia se oferă publicului tota siguranță, ce se pote dori.

Subscris'a agentia principală se recomenda dăra onoratului publicu, doritoriu de asecurantia, a se adresă in ori-ce casu către dens'a și ea este gata de a servi cu ori-ce informații in privința acăsta Sabiu in 10/11 1867.

**Agentia principale a asecurantiei generali cu privilegiu c. r. in Triest:**

**Paulu Nendvich.**